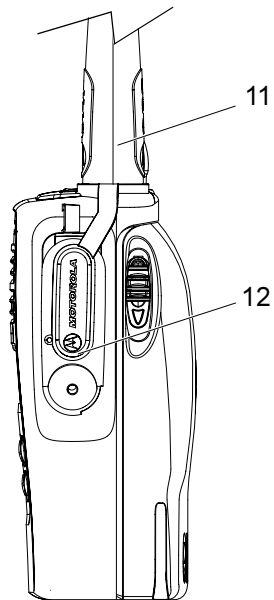
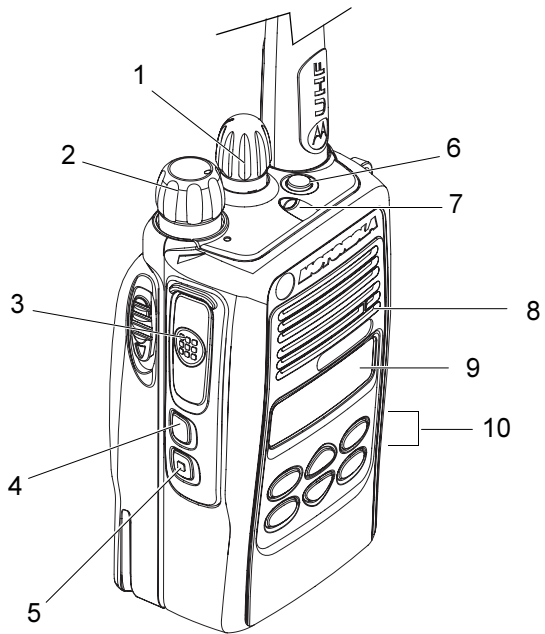


Professional Portable Radios

GP366R

User Guide





ZÁKLADNÍ NÁVOD K OBSLUZE

OBSAH

| | |
|---|-----------|
| Všeobecné informace | 2 |
| Obsluha a ovládací prvky | 3 |
| Ovládací prvky radiostanice | 3 |
| Tóny zvukové signalizace | 4 |
| Programovatelná tlačítka | 6 |
| Tlačítka menu | 6 |
| Tabulka pro pohyb v menu | 7 |
| LCD displej a ikony | 8 |
| Začínáme | 9 |
| Zapnutí a vypnutí radiostanice/ovládání hlasitosti | 9 |
| Volba rádiového kanálu | 9 |
| Vysílání volání | 9 |
| Příjem volání | 9 |
| Zrušení/ukončení volání | 9 |
| Informace o bateriích | 10 |
| Údržba baterií a rady | 10 |
| Recyklace a likvidace baterií | 11 |
| Nabíjení baterií | 11 |

| | |
|--|-----------|
| Informace o příslušenství | 12 |
| Vložení/vyjmutí baterie | 12 |

Informace o autorských právech

Součástí výrobků Motorola popsanych v této příručce mohou být počítačové programy chráněné autorskými právy, uložené v polovodičových pamětech a na jiných médiích. Zákony Spojených států a dalších zemí vyhrazují pro společnost Motorola jistá výhradní práva k počítačovým programům chráněným autorským právem včetně práva libovolnou formou takto chráněné počítačové programy kopírovat či reprodukovat. Proto se žádné počítačové programy společnosti Motorola chráněné autorskými právy, které jsou součástí výrobků Motorola popsanych v této příručce, nesmí bez výslovného písemného souhlasu společnosti Motorola žádným způsobem kopírovat ani reprodukovat. Rovněž se nemá za to, že nákupem těchto výrobků Motorola se uděluje přímo ani nepřímo, na základě překážky uplatnění žalobních nároků ani se na základě autorských práv, patentů či žádostí společnosti Motorola o patenty žádná licence kromě běžné nevýhradní bezplatné licence k použití, která vyplývá ze zákona prodejem tohoto výrobku.

VŠEOBECNĚ INFORMACE

Tento návod k obsluze popisuje základní provoz přenosné radiostanice GP366R. Další, podrobnější informace obdržíte od vašeho dealera. Podrobné informace jsou také uvedeny v úplném návodu k obsluze 6866577D03.



Upozornění

Než začnete tento výrobek používat, přečtěte si provozní pokyny pro bezpečné použití obsažené v příručce o bezpečném užívání výrobku a vystavení vysokofrekvenčnímu záření 6864117B25 dodané s radiostanicí.

POZOR!

Tato radiostanice je určena pouze pro pracovní využití, aby byly dodrženy požadavky pro vystavení vysokofrekvenčnímu záření Mezinárodní komise pro ochranu proti neionizujícímu záření (ICNIRP). Před použitím tohoto výrobku si přečtěte informace o vysokofrekvenčním záření a provozní pokyny v příručce o bezpečném užívání výrobku a vystavení vysokofrekvenčnímu záření (publikace společnosti Motorola č. 6864117B25), abyste dodržovali limity vystavení vysokofrekvenčnímu záření.

Seznam antén, baterií a dalšího příslušenství, které schválila společnost Motorola, najdete na následující webové stránce, kde je uvedeno schválené příslušenství:

<http://www.motorola.com/governmentandenterprise>

OBSLUHA A OVLÁDACÍ PRVKY

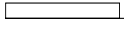







Ovládací prvky radiostanice

Čísla uvedená níže se vztahují k ilustracím na vnitřní straně obálky.


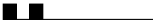




1. Otočný knoflík
Používá se jako volič kanálů a k listování funkcemi v menu.
2. Knoflík k zapnutí-vypnutí/ovládání hlasitosti
Používá se k zapnutí nebo vypnutí radiostanice a k nastavení hlasitosti radiostanice.
3. Postranní tlačítko 1 (programovatelné)
Doporučeno jako tlačítko ke sledování/zrušení volání.
4. Hovorové (vysílací) tlačítko
Stiskněte a podržte toto tlačítko při hovoru a uvolněte při poslechu.
5. Postranní tlačítko 2 (programovatelné)
6. Horní tlačítko (programovatelné)
Doporučeno jako nouzové tlačítko.
7. Indikátor LED
Zelená: *Úspěšné zapnutí.*
Zelená bliká: *Radiostanice skenuje.*
Červená: *Radiostanice vysílá.*
Červená bliká: *Kanál je obsazen - při příjmu.*
Žlutá: *Radiostanice volala.*
Žlutá bliká: *Upozornění na výzvu k příjmu volání.*
Červená bliká: *Upozornění na nízký náboj baterie - při vysílání.*
8. Mikrofon
9. LCD displej (1 řádek)
10. Tlačítka menu
11. Anténa
12. Konektor příslušenství
Slouží k připojení sluchátek, externího reproduktoru/mikrofonu a dalšího příslušenství. Pokud konektor nepoužíváte, nasadte na něho ochranný kryt

Tóny zvukové signalizace

Vysoký tón Nízký tón

| Tón | Signál | Popis |
|-------------------------|---|--|
| Zapnutí OK |  | Automatický test radiostanice OK. |
| Neúspěšné zapnutí |  | Neúspěšný automatický test radiostanice. |
| Chybné tlačítko |  | Stisk tlačítka/tlačítka menu nepovolen. |
| Obsazeno |  | Kanál obsazen nebo nesmí vysílat. |
| Neúspěšné volání |  | Volání se nespojilo. |
| Povinné sledování |  | Radiostanice musí sledovat kanál, než bude povolen přenos. |
| Zapnout funkci tlačítka |  | Stisknutím libovolného funkčního tlačítka se zapne funkce. |
| Vypnout funkci tlačítka |  | Stisknutím libovolného funkčního tlačítka se vypne funkce. |

| Tón | Signál | Popis |
|--------------------------------------|--|--|
| Skupinové volání |  | Radiostanice přijímá skupinové volání. |
| Volání jednotlivce |  | Radiostanice přijímá volání jednotlivce. |
| Výzva k příjmu volání |  | Upozornění na nepřijaté volání. |
| Předběžná výstraha k ukončení volání |  | Upozorňuje na vypršení času pro volání. |
| Výstraha sledování |  | Upozorňuje na změnu umlčovače. |
| Začátek skenování |  | Radiostanice začíná skenovat. |
| Konec skenování |  | Radiostanice přestává skenovat. |
| Dekódování prioritního volání |  | Radiostanice zachytí prioritní volání. |
| Prioritní kanál |  | Radiostanice zachytila prioritní kanál. |

| Tón | Signál | Popis |
|---|---|--|
| Osamělý pracovník |  | Připomene osamělému pracovníkovi, aby odpověděl. |
| Nízký náboj baterie |  | Náboj baterie je pod hranicí nutnou k přijímání. |
| Chyba hardwaru |  | Chyba hardwaru, tón se ozývá až do zahájení správného provozu. |
| Písknutí při volném kanálu |  | Oznamuje, že aktuální kanál se uvolnil. |
| Upozornění na příjem nouzového vysílání |  | Oznamuje nouzovou situaci. |
| Potvrzení klávesnice |  | Tón potvrzující správnost zadání při stisknutí libovolného tlačítka. |
| Zvukové signály | Anglický/ francouzský/ obecný | Přijímané volání (vysoké tóny), vysílané volání (hluboké tóny). |


Programovatelná tlačítka

Váš dealer může naprogramovat několik kláves a tlačítek radiostanice jako aktivační tlačítka pro řadu funkcí radiostanice. Naprogramovat lze následující tlačítka:

- Horní tlačítko, postranní tlačítka 1 a 2.

Požádejte dealera o úplný seznam funkcí, kterými je vaše radiostanice vybavena.

Radiostanice je vybavena funkcí zamykání klávesnice pro tlačítka menu, aby se zabránilo náhodnému stisku tlačítka.

Tlačítka zajistíte stisknutím tlačítka pro zámek klávesnice, na displeji se rozsvítí ikona  a na displeji se zobrazí:

Lock Keypad
(Zajištění klávesnice)

Po 2 sekundách se zobrazí:







Ready
(Připraveno)

K odjištění klávesnice znovu stiskněte tlačítko pro zámek klávesnice; ikona zhasne a na displeji se zobrazí:

Unlock Keypad
(Klávesnice odjištěna)

Radiostanice se poté vrátí do KLIDOVÉHO stavu.

Tlačítka menu

| Výstup | Nahoru | Menu/ Volba |
|---|--|---|
|  |  |  |
|  |  |  |
| Vlevo | Dolů | Vpravo |

Tlačítko menu/volby

Používá se ke vstupu do režimu menu. V režimu menu se toto tlačítko používá také k výběru položek v menu.

Tlačítko Výstup

Používá se k přesunu na vyšší úroveň menu. Po výběru menu nejvyšší úrovně se toto tlačítko používá k výstupu z režimu menu.

Tlačítko Nahoru

Používá se k listování v režimu menu.

Tlačítko Dolů

Používá se k listování v režimu menu.

Tlačítko Vpravo

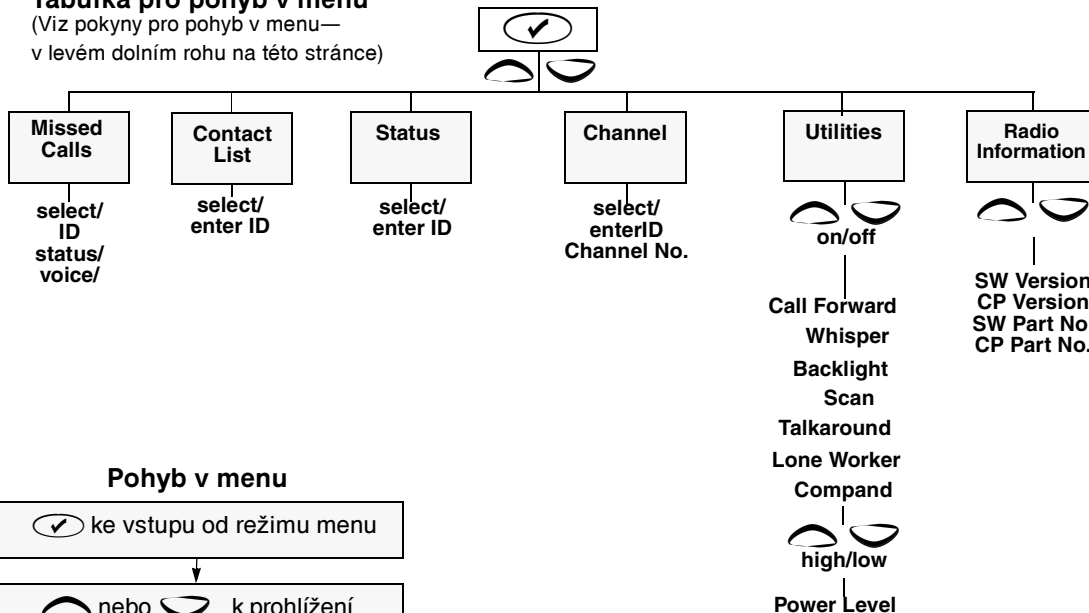
Používá se jako tlačítko Další k získání dalších informací.

Tlačítko Vlevo

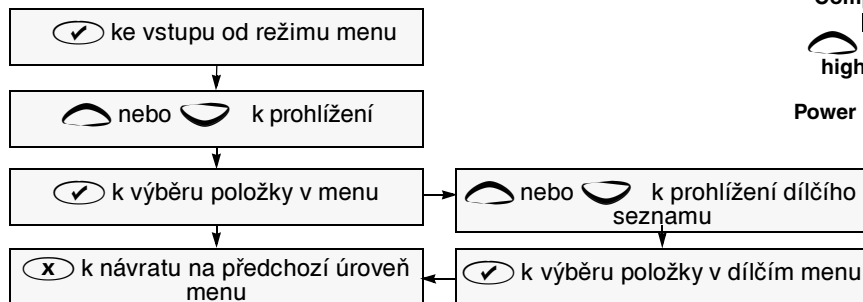
Používá se jako zpětné tlačítko při editaci.

Tabulka pro pohyb v menu

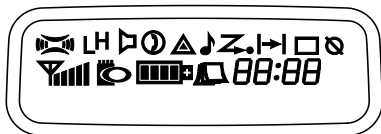
(Viz pokyny pro pohyb v menu—
v levém dolním rohu na této stránce)



Pohyb v menu



LCD displej a ikony



Zobrazuje kanál, menu a informace o stavu radiostanice. V horních dvou řádcích obrazovky jsou zobrazovány symboly označující stav radiostanice, které jsou vysvětleny v následující tabulce:

| Symbol | Název a popis |
|-----------|--|
| | Indikátor XPAND™ Oznamuje aktivaci funkce komprese. |
| LH | Indikátor úrovně výkonu “L” svítí, když je radiostanice nastavena na nízký výkon. “H” svítí, když je radiostanice nastavena na vysoký výkon. |
| | Indikátor sledování Zapnutý označuje umlčení nosiče. Vypnutý označuje umlčení signálu. |
| | Indikátor skenování Označuje skenování. V režimu prioritního skenování se rozsvítí puntík. |

| Symbol | Název a popis |
|--------------|---|
| | Indikátor zajištění klávesnice Zapnutý udává, že tlačítka menu jsou zajištěna. Vypnutý udává, že tlačítka jsou odjištěna. |
| | Indikátor stavu baterie Udává zbývající kapacitu baterie pomocí počtu zobrazených sloupečků. Blikání označuje vybitou baterii. |
| | Indikátor zmeškaných volání Rozsvícený hlásí, že v seznamu jsou volání. Vypnutý udává, že v seznamu nejsou žádná volání. Blikající oznamuje, že v seznamu je nové volání. |
| | Indikátor DTMF (dvojtónová vícenásobná frekvence) Oznamuje aktivaci DTMF. |
| | Indikátor skupinového hovoru Oznamuje aktivaci skupinových hovorů. |
| BB:BB | Časovač Zobrazuje délku volání. |

ZAČÍNÁME

Zapnutí a vypnutí radiostanice/ovládání hlasitosti

Radiostanice se zapne otočením knoflíku Zapnutí-vypnutí/ovládání hlasitosti po směru hodinových ručiček. Chcete-li radiostanici vypnout, otáčejte knoflíkem Zapnutí-vypnutí/ovládání hlasitosti proti směru hodinových ručiček, dokud neuslyšíte cvaknutí.

Při zapnutí se na displeji zobrazí hlášení nastavené dealerem, např.

Radio On

(Radiostanice zapnuta)

Po zobrazení tohoto textu radiostanice provede automatický test. Po úspěšném provedení testu se na displeji zobrazí:

Channel Number

(Číslo kanálu)

Může to být číslo nebo alias přiřazený kanálu, který je právě nastaven otočným voličem kanálů. Pokud budete chtít, může se zobrazit hlášení nastavené dealerem na požádání, např.

Ready

(Připraveno)

Volba rádiového kanálu

Otáčejte kanálovým voličem ve směru nebo proti směru hodinových ručiček, dokud se na displeji neobjeví požadovaný kanál.

Vysílání volání

1. Zvolte požadovaný kanál.
2. Stiskněte hovorové (vysílací) tlačítko a mluvte zřetelně do mikrofonu.
Měli byste mít ústa 2,5 až 5 cm od mikrofonu.
3. Po ukončení hovoru uvolněte hovorové tlačítko.

Poznámka: Systém může mít nastavenou omezenou délku hovoru; pokud tuto délku hovoru překročíte, hovor může být automaticky ukončen.

Přijem volání

1. Zapněte radiostanici a seřídte hlasitost.
2. Přepněte přístroj na požadovaný kanál.
3. Pokud nyní přístroj přijme volání, uslyšíte ho s nastavenou hlasitostí.

Zrušení/ukončení volání

Volání můžete kdykoliv zrušit stisknutím tlačítka Sledování/zrušení hovoru. Hovor vždy ukončete stisknutím tlačítka Sledování/zrušení hovoru.

INFORMACE O BATERIÍCH

Údržba baterií a rady

Tento výrobek je napájen lithiovou dobíjecí baterií. Následující doporučení vám pomohou dosáhnout nejvyššího možného výkonu a dlouhé životnosti dobíjecí baterie Motorola.


- Novou baterii před použitím nechejte nabíjet přes noc (**14-16 hodin**) k dosažení maximální kapacity a výkonu.
- Nabíjení v zařízení jiné značky než Motorola může vést k poškození baterie a ke zrušení platnosti záruky.
- Pokud nabíjíte baterii vloženou do radiostanice, vypněte radiostanici, aby se baterie úplně dobila.
- Pokud je to možné, baterie by měla být v prostředí o teplotě kolem 25°C/77°F (pokojová teplota). Nabíjení studené baterie (pod 10°C/50°F) může mít za následek vytékání elektrolytu a selhání baterie.
- Nabíjení zahřáté baterie (nad 35°C/95°F) má za následek sníženou kapacitu vybíjení, která ovlivňuje výkon radiostanice. Rychlé nabíječky baterií Motorola jsou vybaveny obvodem citlivým na teplotu, aby se zajistilo, že baterie bude nabíjena při teplotách v tomto rozmezí.
- Nové baterie lze skladovat až dva roky bez vážné ztráty kapacity. Nové/nepoužité baterie skladujte v suchu a chladu.
- Baterie, které byly skladovány, by se měly přes noc dobít.
- Plně dobité baterie nevracejte do nabíječky k doplňkové "injekci". **Výrazně** by se tím snížila životnost baterie.
- Pokud baterii nedobíjíte, nenechávejte radiostanici s baterií v nabíječce. Neustálým nabíjením se snižuje životnost baterie. (Nepoužívejte nabíječku jako stojánek radiostanice.)
- K dosažení optimální životnosti a provozu baterie používejte pouze nabíječky značky Motorola. Jsou navrženy jako integrovaný energetický systém.

Recyklace a likvidace baterií

Společnost Motorola schvaluje a podporuje recyklaci všech dobíjecích baterií. Další informace obdržíte od vašeho dealera.

Nabíjení baterií

Pokud je baterie nová nebo málo nabitá, budete ji muset před použitím v radiostanici nabít.

Pokud je baterie vybitá, bliká ikona ; ikona zmizí, jakmile radiostanici vložíte do nabíječky. Ikona se objeví pouze tehdy, když použijete originální baterii značky Motorola.

Poznámka: Baterie jsou dodávány z výroby nenabitě. Nové baterie mohou předčasně indikovat úplné dobití. Před prvním použitím novou baterii nabíjejte **14-16 hodin**.

| LED dioda nabíječky | Stav |
|---------------------|------------------------------------|
| Červená | Baterie se nabíjí |
| Zelená | Baterie je plně dobitá |
| Bliká červená * | Baterii nelze nabít |
| Bliká žlutá | Nabíječka se připravuje k nabíjení |
| Bliká zelená | Baterie je nabitá na 90% |

* Baterie je poškozená. Obrat'te se na svého dealera.

1. Vložte radiostanici s baterií nebo samotnou baterii do nabíječky.
2. LED dioda nabíječky ukazuje proces nabíjení.

Vodotěsné radiostanice s krytím IP67 MUSÍ být vybaveny bateriemi s krytím IP67 schválenými společností Motorola, uvedenými v následující tabulce, aby byla zajištěna řádná funkčnost.

| Díl č. | Popis |
|-----------|--------------------------------------|
| PMNN4073_ | Li-Ion, IP67, baterie schválena FMRC |
| PMNN4074_ | Li-Ion, IP67 |

Poznámka: Baterie s krytím IP54 nepoužívejte s radiostanicemi s krytím IP67.

Na bateriích s krytím IP67 je následující štítek:



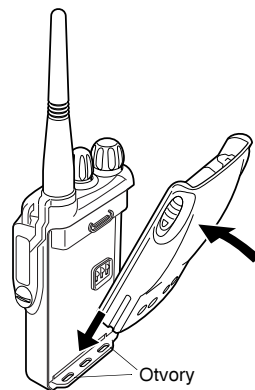
Upozornění

Nabíječka baterií není vodotěsná. K zajištění vlastní bezpečnosti a řádného provozu nabíječky **MUSÍ** být radiostanice s bateriemi s krytím IP67 (nebo samostatné baterie) suché, než budou vloženy do nabíječky k nabíjení. **NEPOUŽÍVEJTE** nabíječku, když máte mokré ruce nebo držíte v ruce mokrou radiostanici/baterii s krytím IP67. **NEDOTÝKEJTE SE** mokřýma rukama spojů na baterii. **NEDÁVEJTE** baterii do vody, protože to může způsobit korozi kovových spojů s krytím IP67.

INFORMACE O PŘÍSLUŠENSTVÍ

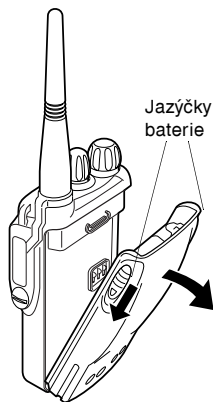
Vložení baterie

1. Zasuňte jazýčky na spodní straně baterie do příslušných otvorů ve spodní části radiostanice.
2. Tlačte horní část baterie směrem k radiostanici, dokud neuslyšíte zaklapnutí.



Vyjmutí baterie

1. Přesvědčete se o tom, že radiostanice je vypnutá.
2. Stlačte jazýčky baterie na obou stranách směrem dolů.
3. Vytáhněte baterii z radiostanice.





MOTOROLA

MOTOROLA and the Stylized M Logo are registered in the U.S. Patent and Trademark Office. All other product or service names are the property of their respective owners.

© 2007 Motorola, Inc.
All rights reserved. April 2007.

www.motorola.com



6866577D01-A